

PUBLIC
RELATIONS

川越

No.1041

平成14年10月25日

(毎月10日・25日発行)

わたしたちのまち

平成14年10月1日現在

(外国籍市民を含む)

人口 330,294人

前月比 -10人

■男 166,606人

■女 163,688人

●出生 248人

●死亡 174人

●転入等 951人

●転出等 1,035人

世帯数 124,449世帯

前月比 +66世帯

わくわく散歩道シリーズ205 (関連記事は7ページ)

秋季全国火災予防運動：4

20歳のメッセージ募集：9

お知らせパック：11

催しものガイド：20

けんこう：22

* 25日発行の広報川越は、翌月の行事等を中心にお知らせしています。

* 携帯電話等で、広報川越の情報（一部）が見られます。

● 「市議会だより」が折り込まれています。



スマイルシティ・川越 <http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>

市制施行80周年

歴史と未来のハーモニー かわごえ80



油断大敵!!

11月9日(土)〜15日(金)
秋季全国火災予防運動
 川越地区消防組合 ☎222・0700



平成13年 コンロ火災原因内訳

食欲の秋ですが……

食べ物のおいしい季節。皆さんの家庭でも、しゅんの食材を天ぷらなどの揚げ物にして食べる機会が増えることと思います。しかし、ここで注意!

平成十三年中の川越地区消防組合管内の建物火災の出火原因を見ると、コンロによるものが十三件で最も多くなっています。そして、これらの火災のうち九件(約七割)が、天ぷら油によるものなのです。

ことしも九月末までに四件、天ぷら油による火災(天ぷら油火災)が発生。そのうちの一件は、建物全焼という重大な被害を出すに至っています。

離れるときは火を消す!

天ぷら油を入れたなべをコンロにかけたまま、その場を離れたことがありますか?

消火器の使い方

1. 安全栓を抜く



2. ホースを火元に向ける



3. レバーを強く握る



天ぷら油火災の多くは、天ぷらを揚げているときの電話や来客、子どもの世話などで、コンロから離れたときのちよつとした油断が原因で発生しています。たとえコンロの火を弱くして離れても、効果はあまりなく、火災に発展する危険性は何ら変わりありません。

「いったん火をついたら、絶対にその場を離れない」。どうしても離れる必要がある場合には、短時間でも「必ず火を消してから離れる」という習慣を身につけることが大切です。

油に火がついてしまったら……

天ぷら油に火がついてしまったとき、慌てて水をかけるなど消火方法を誤ると、急に火の勢いが激しくなったり、周りに油が飛び散って大やけどを負ったりするなど、たいへん危険です。次の方法で落ちて消してください。

家庭に消火器があれば、それで消すの

が最もよい方法です。消火器が無い場合は、コンロの火を消して、なべにふたをするか、ぬれたシーツやバスタオル等になべを覆い、空気を遮断することで消火してください。

ただし、すぐに覆いを取ってしまうと再び発火するおそれがあるので、油の温度が十分下がるまで待ちましょう。また、消火後、安全な状態になってから、ガスの元栓を閉めることも忘れないようにしてください。

日ごろからの心がけで

天ぷら油火災は、未然に防止できるように、日ごろの心がけが大切です。また、万一火災が起きた場合に慌てなくてすむよう、天ぷら油火災の危険性を十分認識し、消火器の使い方を確認しておくなど、いざというときの行動力をつけおきましょう。

インターネットで住宅防火診断
消子ちゃんの住宅防火ネット
 防火対策に関する簡単な質問に回答すると、コンピュータがあなたの住宅の火災に対する安全度を診断し、防火アドバイスを行います。皆さんも、インターネットで家庭の安全チェックをしてみませんか。
 ホームページアドレス (消防庁予防課)
<http://www.jubo.go.jp/jbk-net-web/index.html>
 *パソコンは、Internet Explorer4.0以上、またはNetscape Navigator4.0以上の環境が必要です。

消防特別点検

埼玉川越総合地方卸売市場駐車場で行われる消防点検に伴い、左記のとおりサイレンを鳴らします。

日時：11月17日(日)、午前6時

●サイレンの鳴らし方
 鳴らす(15秒)・休み(6秒)・鳴らす(15秒)・休み(6秒)・鳴らす(15秒)

問い合わせ：川越地区消防組合消防本部 ☎222・0700

幼年消防クラブ街頭広報

市内幼稚園・保育園の幼年消防クラブの子どもたちによる演技・演奏。当日直接会場。

日時：11月9日(土)、午前10時

会場：川越運動公園(川越産業博覧会会場内)

問い合わせ：消防本部予防課 ☎222・0744

市営住宅の入居者を募集します

市営住宅に入居を希望する方は、あらかじめ入居登録が必要です。登録できるのは、次の①～④の要件をすべて満たす方です(単身者向け住宅を希望する方は、①・③および④の要件)。

- ①市内に住所がある
- ②同居親族がいる(予定を含む)
- ③住宅に困っていることが明らか(自己所有住宅・公営住宅などに住んでいない)である
- ④入居予定者全員の収入総額が基準額以内である(高齢者・障害者等の世帯は、一般世帯より収入基準を緩和)

入居登録は、登録順位を決め、順次入居していただくためのものです。今回登録された方の入居は、来年四月一日(火)以降になります。

「入居募集のしおり」は、十一月五日(火)～二十六日(火)に住宅課(市役所本庁舎3階)・出張所・連絡所で配布します。

登録受け付けおよび書類審査日時：11月25日(月)・26日(火)、午前10時～午後4時

会場：北公民館

*当日書類がそろわない場合は受け付けできませんので、ご注意ください。

お問い合わせ：住宅課住宅管理係 ☎内線3164

市有地を売ります

市が保有する土地を「公募抽せん」「一般競争入札」の方法で売却します。申し込みについては、それぞれ条件があります。詳しくは、管財課(市役所本庁舎4階)で配布している「売払応募要領(公募抽せん)」「売払申込要領(一般競争入札)」をご覧ください。

公募抽せんによる物件

所在地	面積	価格
岸町1丁目22番21	291.83㎡	26,556,000円
月吉町39番1	227.66㎡	28,685,000円
月吉町39番15	194.95㎡	29,437,000円
月吉町39番16	185.54㎡	28,573,000円
月吉町39番17	131.29㎡	18,643,000円
月吉町39番18	131.29㎡	18,643,000円
月吉町39番19	131.30㎡	18,644,000円
四都野台21番27	175.34㎡	24,547,000円
四都野台21番28	188.86㎡	24,740,000円
四都野台21番30	269.20㎡	17,417,000円

一般競争入札による物件

所在地	面積
霞ヶ関北2丁目2番16	200.04㎡

申し込み方法…それぞれの要領に付いている申し込み用紙を郵送または直接管財課に持参

*各要領の郵送希望者は、管財課まで電話で連絡してください。
*公募抽せんの申し込みは、1世帯1物件です。重複の申し込みは無効になります。

受付期間…10月30日(水)～11月11日(月) (必着)

受付場所…管財課(11月9日(土)のみ、1階ロビーで受け付け)

公開抽せん・入札…11月22日(金)、公開抽せん＝午前9時～▶入札＝午前11時～、市役所本庁舎7階7B会議室

お問い合わせ…管財課管財係 ☎内線2322

国際ボランティアリーダー養成講座

お問い合わせ…国際交流室 ☎内線2117

国内外での国際ボランティアを支援し、発展させるための人材を育成するため、大学やユニセフ、NGOと連携し、国際交流センター(クラッセ川越5階)で、「国際ボランティアリーダー養成講座」を開講します。

このコースは単位制を採用し、コース修了まで全10科目20単位を修得することになります(全単位修得には2年前後が必要)。また、コースの中には東南アジア地域での海外ボランティア研修(自費参加)も予定しています。

今回は、平成14年度(後期)開講の「国際ボランティア論」と「英会話中級」の参加者を募集します。

国際ボランティアリーダー養成講座カリキュラム(予定)

1.国際ボランティア必修科目(4科目8単位)

国際ボランティア論	平成14年度(後期)
英会話中級	平成14年度(後期)
国際ボランティア技術論	平成15年度(前期)
海外ボランティア研修	平成15年度(前期)

2.国際ボランティア選択科目(平成15年度後期から開講)

開発教育論・国際協力論・国際福祉論・異文化コミュニケーション論などの中から6科目12単位を選択。

講師…国際ボランティア論＝二見武さん(勸ユニセフ協会協力事業部副部長)、三上健さん(同協会学校事業部副部長)、鈴木有紀子さん(同協会広報室)、山田文恵さん(茨城キリスト教短期大学部兼任講師)▶英会話中級＝グレイ・ブレイロックさん(元英語指導助手)

日時…国際ボランティア論＝11月15日～来年3月21日、隔週金曜日▶英会話中級＝11月18日～来年3月31日、隔週月曜日、午後6時30分～8時30分

会場…国際交流センター

対象…市内在住または在勤の18歳以上

定員…各25人(抽せん)

受講料…各3,000円(1回目に徴収。そのほか教材費として2,000円程度必要)

申し込み…往復ハガキ(1枚につき1講座)に、希望講座名・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を明記し、11月6日(火)(必着)までに、〒350-8601 川越市役所国際交流室

家屋を取り壊したときは届け出を

建て替えや老朽化などで家屋を取り壊したときは、年内に届け出をしてください。

家屋の固定資産税は、毎年一月一日に所有する建物にかかります。ことし一月二日以降に家屋を取り壊した場合、年内に届け出があれば、来年度から固定資産税がからなくなります。

登記をしてある家屋を取り壊した場合は、法務局に滅失登記

の申請をしてください。

*住宅を取り壊して店舗や駐車場などにする場合は、土地の固定資産税が増額になることがあります。

問い合わせおよび届け出
未登記の家屋：資産税課家屋係 ☎内線2368
登記してある家屋：さいたま地方務局川越支局 ☎243-3824

選挙管理委員会委員の就任

十月一日付で、左記の皆さんが選挙管理委員会委員に就任しました(敬称略)。

- 委員長 村田昭壽(むらた しょうじゅ)
- 委員長職務代理 田口兼太郎(たぐち かねたろう)
- 委員 新井忠雄(にい ちゅうお)
- 委員 藍谷理恵子(あい ことね)
- 砂新田一五六五-一九
- 下松原九一(しもまつもと くに)
- 豊田本一九九五-四
- 旭町一丁目一-五六

問い合わせ：選挙管理委員会事務局 ☎内線3711

ひとり親家庭のお子さんに就学支度金

来春、中学校に入学するひとり親家庭のお子さんに、県から就学支度金が支給されます。該当する方は、申請してください。

対象：同居者すべてが市民税非課税の母子・父子家庭または父母のいない児童を養育している家庭(ただし、生活保護受給世帯を除く)

支給額：一万二千元
申請方法：12月18日(水)までに、預金通帳を福祉課に持参
*申請書の提出期限後に母子・父子家庭になった場合は、来年三月末日まで受け付けます。

問い合わせ：福祉課児童福祉係 ☎内線2530

ご存じですか 里親制度

さまざまな事情で、家庭での養育が困難になった子どもたちの多くは、乳児院や児童養護施設などで養育されています。里親制度は、家庭に恵まれないそのような子どもたちを里親として預かり、温かい家庭的な雰囲気の中で育てる制度です。里親

を希望する方は、登録が必要です。詳しくは、福祉課にお尋ねください。

*川越児童相談所(☎224-5631)でも、里親に関する相談に応じています。

問い合わせ：福祉課児童福祉係 ☎内線2531

'02さんぱく 川越産業博覧会

「未来に輝く '02さんぱく」

11月9日(土)・10日(日)、午前9時～午後4時

川越運動公園(下老袋388-1)

川越産業博覧会は市内の産業が一堂に集まり、より多くの市民の皆さんが地域産業への理解と認識を高めることを目的に開催しています。会場では、各種のイベントが繰り広げられ、異業種間の交流・情報交換・人とのふれあいを楽しめます。

展示内容

工業・商業・農業のPRおよび工業製品等の展示、川越パンテアンコーナー。省エネ・新エネコーナー。野菜・魚・肉等の卸売り、軽食。小浜市・棚倉町の物産販売。スタンプラリーほか。

イベント

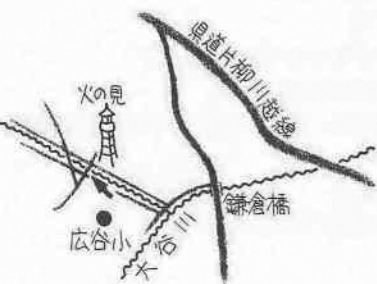
ミニコンサート・クイズ大会ほか。

その他

フリーマーケット・はしご車試乗体験ほか。

*内容は、変更することがあります。

問い合わせ…商工振興課商工係 ☎内線2722



10月11日、雲のほとんどない正に秋晴れの空を見上げながら下広谷を歩いていると、火の見やぐらが見えました。その奥には電柱と高圧線の鉄塔。近くの方は大きく見えるという遠近法が身近に感じられます。ふと足もとを見るとコスモスの花。これからカキの実が色づき、その後は紅葉と、秋はいろいろな色を楽しむことができる季節。向こうから、子どもたちがやって来ました。まだまだ半そで半ズボンで大丈夫な様子、すでに肌寒さを感じている大人に元気を与えてくれます。



下水処理区域がさらに拡大

11月1日(金)から
 下水の処理区域が拡大し、次の住所に住む方は公共下水道が使えることになります。該当する方は、市指定の下水道工事店に依頼し、トイレの水洗化および公共下水道への接続工事をしてください。
全部区域…今成437・438番地
一部区域…月吉町4番地▶的場1272番地▶今成435番地▶豊田町1丁目11番地
 *一部区域とは、その地番の一部が処理区域になることです。
 問い合わせ…下水道維持課排水指導係 ☎226-1277

川越シティカレッジ講座

市立大学準備担当 ☎240-6070・Eメール=daigakujunbi@city.kawagoe.saitama.jp

都市経営論コース -分権型社会のまちづくり-

分権型社会が名実ともに到来し、地域の政治・経済活動等の総括者としての地方政府の役割がますます重要となってきました。このような背景の中、自治体運営を都市経営の視点から多角的に考察していきます。

開催日	テーマ	講師
11月20日(水)	比較でみる都市経営論 -世界の潮流-	明治大学政治経済学部教授・中野章さん
12月4日(水)	日本の都市制度と都市経営	大東文化大学法学部教授・土岐寛さん
12月18日(水)	自治型コミュニティと近隣自治	法政大学社会学部教授・間島正秀さん
1月15日(水)	都市経営の視点からみた都市計画	聖学院大学政治経済学部教授・平修久さん
1月29日(水)	都市経営としての自治体経営	中央大学経済学部教授・佐々木信夫さん

*今回の講座は、佐々木信夫さんにカリキュラム全体を企画していただきました。
 時間…午後6時50分～8時50分(11月20日(水)は開講式あり) 会場…市立川越高校 定員…先着50人(市外在住者も受講可) 受講料…3,000円(1回目に集金) 申し込み…11月5日(水)、午前9時から12日(火)までに、電話またはEメール(住所・氏名・電話番号を明記)で市立大学準備担当(市立川越高校内)
 *市立川越高校事務室(☎243-0800)でも受け付けます。

21世紀成年者縦断調査にご協力を

厚生労働省では、少子化対策等厚生労働行政施策の企画立案・実施などのための基礎資料を得ることを目的に、「21世紀成年者縦断調査」を実施します。調査員が調査対象世帯を訪問し、調査票を配布・回収します。調査員が伺いましたら、ご協力をお願いいたします。
 調査期日：11月20日(水)
 問い合わせ：川越保健所計画推進担当 ☎224-0380

布類拠点回収(後期)を実施

布類拠点回収を左記のとおり実施します。布類は、透明または半透明袋に入れて回収場所に出してください(段ボール・紙袋などでは出せません)。住んでいる地区以外の回収場所でも出すことができます。なお、地域の集団回収がある場合は、集団回収を優先してください。
 回収できる物：衣類・下着類・毛布・シーツ・タオル
 *汚れている場合は、洗濯して回収してください。
 回収時間：午前9時～正午(正午以降は回収できません)
 問い合わせ：環境政策課減量リサイクル推進係 ☎内線2614

- 11月10日(日)…北公民館・中央公民館・旭町1丁目集会所・中央小学校西門・農業ふれあいセンター・寺尾公民館・砂新田上自治会2丁目集会所・水久保自治会館・西部自治会館・大東南公民館
- 11月17日(日)…神明町保育園・川越第一中学校正門・八幡神社駐車場(南通町)・仙波町2丁目集会所・城南中学校正門・木野目公民館・稲荷町集会所・福原公民館・鯉井自治会館・的場1、2丁目自治会館・大東公民館
- 12月1日(日)…六塚会館(元町2丁目)・岸町1丁目自治会館・市立川越高校正門・月吉町集会所・古谷公民館・今泉公民館・砂自治会館・下広谷南公民館・グリーンタウン自治会館・東急ニュータウン自治会館
- 12月8日(日)…今成町自治会館・野田神社・藤間文化会館・藤間南集会所・山田公民館・天沼新田自治会館・霞ヶ関北自治会館・寿町1丁目集会所・大東西小学校北門

- ～ひとくち情報～ **ミニ・インフォメーション** ～ひとくち情報～
- 川越シャトルの停留所に変更がありました 総合交通政策課都市交通政策担当 ☎内線2131 川越シャトル南コース33系統「下赤坂武蔵町」の停留所は、車いす昇降リフトが使用できなくなりました。
 - 川越市市制施行80周年記念第18回青少年健全育成川越市民大会 青少年課青少年係 ☎内線2593 11月9日(出)、午後1時30分～4時30分。やまぶき会館。将棋永世棋聖・米長邦雄さんの講演「幸せの原点は『家庭』にあり」ほか。当日直接会場。
 - 埼玉県最低賃金が10月1日から改正されました 埼玉労働局賃金室 ☎048-822-4037 改正後の金額は、時間額678円です。今回から地域別最低賃金は時間額のみとなりました。
 - 11月9日(出)、午後9時～9時54分、「出沒!アド街ック天国」(テレビ東京)で、川越が紹介されます

雨水対策施設設置に補助します

市では、個人住宅の屋根に降った雨の急激な流出抑制と有効利用を図るため、雨水対策施設を設置する方に工事費用の一部を補助します。

補助対象：市内在住で基準に合った施設を設置する方(営利を目的とした建築物や仮設建築物に設置する場合は除く)
 *着工前に申請してください。
 補助金額：下表のとおり

種類	浸透型	浸透型+利用型	複合型
一基	一九、〇〇〇円	三三、〇〇〇円	四六、〇〇〇円
二基	三三、〇〇〇円	五八、〇〇〇円	七一、〇〇〇円
三基	四六、〇〇〇円	七一、〇〇〇円	八四、〇〇〇円
四基	五八、〇〇〇円	八四、〇〇〇円	一一一、〇〇〇円

雨水対策施設の種類の浸透型：雨水を地中に戻すための浸透マスで容積約三十リットル以上・一世帯四基まで
 利用型：雨水をためて庭への散水や洗車などに利用する小型貯留槽で容積約二百リットル以上・一世帯二基まで
 複合型：浸透型と利用型の併用・一世帯六基まで
 問い合わせ：下水管理課排水設備担当 ☎223-0331

中核市シンポジウム

～中核市移行後の川越のまちづくりについて考える～

川越市では、平成15年4月の中核市移行に向けて、また市制施行80周年記念事業として、次のとおり中核市シンポジウムを開催します。基調講演やディスカッションを通して、中核市移行後の川越について考えます。

11月22日(金)、午後2時～(午後1時30分開場)
 氷川会館(宮下町2丁目)

- ◆基調講演 財船員保険会会長・佐々木典夫さん
- ◆パネルディスカッション
 コーディネーター：東京国際大学教授・露木茂さん
 パネリスト：佐々木典夫さん 埼玉県健康福祉部あんしん長寿局長・加藤ひとみさん 川越市長・舟橋功一

定員…先着300人
 申し込み…ハガキかファクスまたはEメールに、氏名・住所・電話番号・希望人数を明記し、11月12日(水)(必着)までに〒350-8601川越市役所中核市推進室「中核市シンポジウム入場希望」係 FAX225-2895 Eメール=chukakushi@city.kawagoe.saitama.jp
 問い合わせ…中核市推進室 ☎内線2141

来年の成人式は1月13日(祝) 20歳のメッセージを募集します

市では、2003年に成人式を迎える皆さんのメッセージを募集します。

21世紀に羽ばたく皆さんの夢や希望・抱負など、自由なメッセージを送ってください。
 対象…昭和57年4月2日から同58年4月1日までに生まれた市内在住の方
 テーマ…これからの自分の夢・希望・抱負など
 字数…おおむね2,000字以内(書式自由・ワープロ可)
 応募方法…直接または郵送・Eメールで、住所・氏名・生年月日・電話番号を明記し、11月29日(金)(消印有効)までに〒350-8601川越市役所生涯学習課社会教育係 Eメール=shogaigakushu@city.kawagoe.saitama.jp
 *入選者には、成人式当日に記念品を贈呈します。
 問い合わせ…生涯学習課社会教育係 ☎内線2842



家族介護慰労金を支給します

市では、介護保険サービスを利用していない重度の要介護高齢者を在宅で介護している家族に、慰労金を支給します。次の要件に該当する方は、申請してください。

対象者：介護保険要介護認定で要介護4または5である方が在宅で介護している家族のうち、主に介護している方
 支給要件：次の①②をすべて満たすこと
 ①要介護認定で要介護4または5である方が継続して一年間、介護保険のサービス(年間一週間以内の短期入所サービスの利用を除く)、および老人保健法に定める老人訪問看護を利用していない(連続三か月を超える長期入院があった場合には、入院の前後の在宅期間を合わせて一年間とする)
 ②要介護者、家族いずれも住民税が非課税
 慰労金額：十万円
 問い合わせ：介護保険課認定担当 ☎内線2568

博物館歴史講座

「歴史の道探訪」鎌倉への道」

市立博物館 ☎222-5399

☎222-5396

嵐山町周辺の鎌倉街道をテーマにした講義と見学会。

日時：11月28日(木)・29日(金)、午後1時30分～3時30分(29日は午前10時～)

定員：先着三十人 経費：百円程度(見学会は実費) 申し込み

：11月7日(木)、午前9時から電話またはファクスで市立博物館

11時40分～午後1時～1時40分

土曜体験教室「火おこしに挑戦しよう」

当日直接市立博物館。日時：11月9日(土)、午前10時～11時30分

午後1時30分～3時30分 対象：小中学生

川越の伝説を歩く クイズを解いたり、寸劇を見たりしながら、伝説の地を訪ねる。

日時：11月17日(日)、午前10時～午後2時30分

会場：喜多院ほか 対象：小学生

(保護者同伴可) 定員：先着三十人

経費：百円程度

申し込み：11月1日(金)、午前9時から電話またはファクス

で市立博物館

土曜体験教室「影絵劇を楽しまよう」

影絵劇を通して、川越の伝説や昔話を親しむ。

日時：11月23日(祝)、午前11時～正午

午後1時30分～2時30分

対象：4歳～10歳と保護者

定員：各先着百人

申し込み：11月5日(火)、午前9時から電話またはファクス

で市立博物館

催し

第15回婦人会館バザー

婦人会館 ☎242-6346

☎242-6346

当日直接婦人会館。日時：11月9日(土)、午前10時～

市立博物館の催し

市立博物館 ☎222-5399

☎222-5396

民俗芸能実演 県指定無形民俗文化財「川越祭りばやし」(今福囃子連中)の実演。

当日直接市立博物館。日時：11月3日(祝)、午前11時～

午後1時～

シルバーパソコン教室：12月

川越市シルバー人材センターパソコン教室 ☎241-9503

Table with 4 columns: Course Name, Dates, Days, Fee. Includes 初級ワード, 中級ワード, エクセル(2日コース)A/B, IT講座, 練習講座, 特別講座.

時間：午前10時～午後3時 会場：小ヶ谷老人憩いの家 対象：市内在住 定員：各15人(抽せん) 申し込み：11月11日(月)までに、電話またはファクスでシルバー人材センター

出張指導・個人指導・環境設定・トラブル処理などにも応じます。

注意

市内の交通事故発生件数(1月～9月)

Table with 4 columns: Category, Heisei 14, Heisei 13, Change. Rows include 事故件数, 人身事故件数, 死者数, 傷者数, 物損事故件数.

交通事故に備えて川越市交通安全共済 問い合わせ：総合交通政策課 ☎内線2134

川越地区消防組合管内(川越市・川島町)火災と救出出動(9月)

Table with 2 columns: Item, Value. Rows include 火災件数, 損害額, 救出出動, 搬送人員.

消防テレホンサービス ☎223-0700 *かけまちがいにご注意ください。



10時～ 会場：やまぶき会館 定員：先着十人

第27回埼玉農業大学校祭

埼玉農業大学校 ☎285-4111

農場生産物即売・もちつきなど。当日直接同校。

日時：11月16日(土)・17日(日)、午前9時30分～午後3時(17日は午後2時まで)

川越矯正展

川越少年刑務所 ☎242-0226

刑務所の作業製品(木工・金属製品、工芸品など)の展示即売や職業訓練の紹介など。当日直接同刑務所。

日時：11月23日(祝)、午前9時30分～午後2時

聴覚障害児(者)生活相談会

障害者福祉課 ☎内線2540

当日直接会場(電話・ファクス・Eメールでの予約も可)。

日時：11月10日(日)、午後1時～4時

会場：南公民館 対象：聴覚障害児(者)とその家族または、聴覚障害児(者)にかかわる方

問い合わせ：障害者生活支援センターともい ☎239-3688・FAX 239-3699・Eメール shien@tomoki.com

川越市都市計画審議会

都市計画課 ☎内線3211

傍聴は当日直接会場。内容：川越都市計画生産緑地地区の変更について

川越都市計画の変更について 日時：11月8日(金)、午前

午後1時～

11月14日(木) 県民の日無料公開

市立博物館

本丸御殿 蔵造り資料館

時間：午前9時～午後5時 *入館は午後4時30分まで

問い合わせ：市立博物館 ☎222-5399

喜多院(小中学生のみ) 時間：午前9時～午後4時

問い合わせ：喜多院 ☎22-0859

犬のしつけ方と飼い主のモラル講習会

県営川越公園 ☎241-2241

日時：11月15日(金)、午後1時～4時

対象：犬を飼っている方 定員：先着二十人

経費：千円 申し込み：11月1日(金)、午前10時から電話またはファクスで県営川越公園

関節リウマチ療養者の集い

川越保健所 ☎224-0380

日時：11月8日(金)、午後2時～3時30分

会場：川越保健所 申し込み：前日までに電話で川越保健所

日のみ市民会館・メルト・ジョイフルでも受け付けます

消費者カレッジ

生活情報センター ☎226-7066

☎226-1860

日時：11月20日(水)、午後1時30分～3時30分

会場：アトレ六階コミュニティルームA

対象：市内在住または在勤定員：先着五十人

申し込み：11月1日(金)、午後1時から電話またはファクスで生活情報センター

講演会

「相原求一朗の描いた風土と軌跡」

美術館準備室 ☎内線2432

川越市立美術館開館記念「相原求一朗の世界展」に伴う講演会。

講師は脚本家・高橋玄洋さん。日時：12月15日(日)、午後1時～3時

会場：川越市立美術館 定員：八十人(抽せん)

申し込み：往復ハガキ(一枚につき二人まで・重複応募不可)

に参加者全員の住所・氏名・電話番号を明記し、11月25日(月)(消印有効)までに〒

350-8601川越市役所美術館準備室(11月5日(火)からは〒350-0053郭町二丁目三〇・一・川越市立美術館 ☎228-8080)

登録者電話通話者認定試験

障害者福祉課 ☎内線2546

詳しくは、試験申込書をご覧ください。

試験日：11月24日(日) 対象：川越市で行った中級講習会を修了、または同等の講習会を修了している市内在住または在勤

申し込み：障害者福祉課にある申込書に必要事項を記入し、11月6日(水)(必着)までに〒350-8601川越市役所障害者福祉課

里芋・大根・白菜収穫体験

農業ふれあいセンター ☎226-6552

日時：11月23日(祝)、午前10時～(雨天の場合は24日(日)、午後1時30分～)

対象：市内在住 定員：百家族(抽せん) 経費：一家庭七百円

申し込み：往復ハガキ(一枚につき二人まで)に住所・氏名・電話番号を明記し、11月7日(水)(必着)までに〒350-0855伊佐沼八八七・農業ふれあいセンター(11月8日(金)、午前10時から公開抽せん)

第4回ジョイフルピアノ発表会

ジョイフル ☎248-4115

反響板を使用したピアノ発表会の出場者を募集。鑑賞は無料。

日時：来年1月12日(日)、午前10時

対象：市内在住または在勤 経費：千円

定員：先着八十人

申し込み：11月2日(土)、午前9時から18日(月)に経費を添えてジョイフル

マス釣り場開設

県営川越公園 ☎241-2241

詳しくはお尋ねください。

記入し、11月6日(水)(必着)までに〒350-8601川越市役所障害者福祉課

川越市都市計画審議会

都市計画課 ☎内線3211

傍聴は当日直接会場。内容：川越都市計画生産緑地地区の変更について

川越都市計画の変更について 日時：11月8日(金)、午前

午後1時～

会場：南公民館 対象：聴覚障害児(者)とその家族または、聴覚障害児(者)にかかわる方

問い合わせ：障害者生活支援センターともい ☎239-3688・FAX 239-3699・Eメール shien@tomoki.com

川越市都市計画審議会

都市計画課 ☎内線3211

傍聴は当日直接会場。内容：川越都市計画生産緑地地区の変更について

川越都市計画の変更について 日時：11月8日(金)、午前

午後1時～

会場：南公民館 対象：聴覚障害児(者)とその家族または、聴覚障害児(者)にかかわる方

問い合わせ：障害者生活支援センターともい ☎239-3688・FAX 239-3699・Eメール shien@tomoki.com

川越市都市計画審議会

都市計画課 ☎内線3211

傍聴は当日直接会場。内容：川越都市計画生産緑地地区の変更について

川越都市計画の変更について 日時：11月8日(金)、午前

午後1時～

会場：南公民館 対象：聴覚障害児(者)とその家族または、聴覚障害児(者)にかかわる方

問い合わせ：市立博物館 ☎222-5399

喜多院(小中学生のみ) 時間：午前9時～午後4時

普通救命講習会

消防本部警防課
救命とけがの手当て。
日時：11月19日(火)、午前9時30分～午後0時30分

第3回ひばり祭

川島ひばりが丘養護学校
ステージ発表・作品展示・
作品販売など。当日直接同校。
日時：11月16日(土)・17日(日)、午前10時～午後2時

レインボー

第4回もろやまゆずの里ウォーク

毛呂山町中央公民館
Aコース十四キロと、Bコース七キロ。参加費としてゆずを差し上げます。
日時：11月23日(祝) (小雨決行)、Aコース11午前9時30分～Bコース11午前10時30分

梅の里おごせふれあいハイキング

約十キロのコース。
日時：11月24日(日) (雨天の場合は12月8日(日))、午前9時～(集合11午前8時45分に越生町中央公民館前駐車場)
持ち物：弁当・水筒・雨具
申し込み：電話またはファクスで越生町役場総務課

第4回さくらの郷まちづくり文化講座

越生町役場政策推進室
名古屋大学名誉教授・只木良也さんの講演「里山を彩るサクラ」ほか。
日時：11月23日(祝)、午後1時30分～3時30分

川越一日合同行政相談所

10月30日(火)、午前10時30分～午後4時
(受け付けは午後3時30分まで)
西武本川越ペペ5階・ホールアトラス

国などへの行政サービスの不満・疑問はありませんか?
税金や法律、登記などに関する相談に、無料で応じます。
お問い合わせ…市民文化課 ☎224-5022

戸田川越荘海鮮フェア「カニ」

青少年課 ☎内線2591
11月1日(金)～30日(土)
好評をいただいている海鮮フェア。今回はカニを宿泊者にサービス!
対象…戸田川越荘宿泊者
宿泊申し込み…電話または直接青少年課

交通規制のお知らせ

第70回埼玉県駅伝競走大会(中学の部)
11月17日(日)
川越運動公園周辺で交通規制(午前9時30分～午後0時30分)が行われます。
問い合わせ…県教育局体育課 ☎048-830-6953

第11回関東中学校駅伝競走大会
12月1日(日)
川越運動公園周辺で交通規制(午前9時30分～午後0時30分)が行われます。
問い合わせ…教育指導課 ☎内線2921

総合福祉センター オアシス

〒350-0036 小仙波町二丁目五〇二 ☎228-0200 FAX228-0202

オアシスの講座

申し込みは、往復ハガキに受講希望講座名・住所・氏名・生年月日・電話番号・性別・障害の有無を明記し、11月8日(金) (消印有効) までにオアシス。応募者多数の場合は抽せん。同じ講座の二度目の受講は、ご遠慮いただくことがあります。健康相談の申し込みは、電話またはファクスでお願いします。

Table with columns: 講座名等, 健康相談, タイルクラフト, 陶芸教室, 高60歳以上, 障害全般, 身障身体障害者手帳所持者, 期間, 曜日, 時間, 定員, 経費, 対象

11月の温水プールの休み

左記の日は、事業開催のため利用できません。
2日(土) 午後1時～3時
9日(土) 午後1時～3時
16日(土) 午後1時～3時
30日(土) 午後1時～3時



市制施行80周年記念事業 速水けんたろう クリスマスコンサート

12月23日(祝) 午前11時～午後2時(2回公演)
市民会館
入場券(全席指定)：A席千五百円 B席千円



ジョイフルファミリーコンサート 公演中止のお知らせ

11月10日(日)に開催予定の「みくお姉さんと歌おう!!」は、出演者の都合により中止になります。チケットの換金についてはジョイフルまでお問い合わせください。
問い合わせ…ジョイフル ☎248-4115

「第3回食・農・環境を考える集い」講演会

12月14日(土) 午前10時～(開場11時30分)
ジョイフル(入場無料)
テーマ：「これぞ良いのか日本の農と食」
講師：農学博士・小泉武夫さん
講演会のほか、野菜収穫体験もあります。
定員：三百五十八人(抽せん)
申し込み：ハガキ(二人一枚)に「講演会希望」・住所・氏名・電話番号を明記し、11月29日(金) (必着) までに、〒350-1124新宿町一丁目一・一六・JA
いるま野本店企画課 ☎248-6532



じどうかん・いんぷおめーしょん

児童センター こどもの城

石原町1丁目41-2 ☎・FAX225-7289
11月の休館日=5日(火)・11日(月)・18日(月)・25日(月)

天体観望会「月」

日時…11月16日(土)、午後6時～ 対象…小学生以上(小中学生は保護者同伴)
定員…先着20人 申し込み…当日午後5時～5時30分に電話またはファクスでこどもの城
*ファクスの場合は代表者氏名・参加人数・ファクス番号を明記してください。
*上履きを持参してください。雨天・曇天の場合は中止です。

プラネタリウム

秋の星座紹介番組「記憶の中に宇宙人」。
定員…先着98人 経費…100円 投影時間…約35分 投影開始時間…火～金曜日は午後4時～土曜日・祝日・休日=午後3時～日曜日=午前11時～午後3時

かんたん! 美術

日時…「落ち葉をつかって絵をかこう」=11月14日(木)▶「ちびクリスマスツリーをつくろう」=11月21日(木)、午後3時30分～
対象…小学生 定員…各先着15人 申し込み…当日直接こどもの城

映画会「ちびまる子ちゃん」

日時…11月16日(土)、午後2時～ 対象…幼児以上 定員…先着70人 申し込み…当日直接こどもの城

とびだせ! あそび「ひろばであそぼう」

「おにごっこ」や「だるまさんがころんだ」ほか。
日時…11月24日(日)、午後2時～ 対象…小学生 定員…先着20人 申し込み…当日直接こどもの城

川越駅東口児童館

菅原町23-10 ☎・FAX228-7719
11月の休館日=5日(火)・12日(火)・19日(火)・26日(火)

おもちゃの病院

「小江戸おもちゃ119」によるおもちゃの修理。
日時…11月3日(祝)、午前10時～午後2時 対象…幼児～17歳(幼児は保護者同伴)
定員…先着20人 経費…無料(場合により実費)
申し込み…当日直接川越駅東口児童館

「絵手紙」募集

ミニギャラリー開設に伴い、作品を募集。テーマは「秋」。
対象…小学生～17歳 作品受け付け…11月30日(土)までに川越駅東口児童館(郵送可)

■初心者大正琴教室
大正琴琴会主催。琴の用意あり。11月6日(休)ほか全4回、午後1時～3時。南公民館。先着10人。500円。申し込み…藤野文字☎222-7904

■出かけてみませんか

■第2回土洋会油絵展
同会主催。11月6日(休)～11日(月)、午前10時～午後4時30分(6日は正午から、11日は午後2時まで)。メルト。申し込み…小野村総一☎232-7388

■健康フォーラムII「疥癬から身を守る」
川越市医師会主催。11月14日(木)、午後7時～。川越東武ホテル。先着200人。無料。申し込み…同会事務局☎222-0794

■家事家計講習会「食べすぎない・使いきらない暮らしをかなえる小さな提案」
川越市の会主催。家計簿・実例発表。11月21日(休)、午前10時30分～午後3時30分。クラッセ川越。成人。先着60人。400円(1歳以上託児300円)。申し込み…永井恵美子☎223-3460

■チャリティーバザー
国際ソロブチミスト埼玉主催。11月8日(金)、午前9時30分～(売り切れしだい終了)。蓮馨寺境内。連絡先…佐藤百合子☎245-0084

■にじの家ふれあい祭り
知的障害者更生施設にじの家主催。作品販売・カラオケ・マンドリン演奏ほか。11月2日(出)、午前10時～午後3時。入場無料。連絡先…にじの家☎236-0666

■講演会「ダグラス・ラミスの語る『日米関係と平和憲法』」
川越の生活と安全を考える「やまほうしの会」主催。11月10日(日)、午後2時～4時30分。クラッセ川越。先着100人。1,000円。当日直接会場。申し込み…名和雪子☎233-6102

■不動産取引無料相談会
全日本不動産協会埼玉県本部川越支部主催。11月5日(火)、午前10時～午後4時。市役所本庁舎1階ロビー。当日直接会場。連絡先…同支部☎243-3728

■「7か国語で話そう」講演会
ヒッポファミリークラブ主催。多言語活動を通じての体験談等。託児あり。①11月16日(出)、午前10時～正午、メルト②28日(木)、午前10時30分～午後0時30分、川越東武ホテル③29日(金)、午後6時30分～8時30分、川越福祉センター。各50人。無料。申し込み…西澤美智子☎231-2219

■シルエット
社交ダンス。中高年齢者。日曜日、午前10時～正午。北公民館。入会金1,000円。月2,500円。連絡先…長妻金造☎222-3614

■ジュニア体操クラブ秋夜会CCSC
小中学生。土曜日、①午前9時～午後1時②午後3時～7時。川越運動公園総合体育館ほか。入会金3,000円。月2,000円。連絡先…岡野育也☎224-1477

■ふれあい書道サークルかずみ会
書道一般(ペン習字)。成人。第1・第3水曜日、午後6時～8時▶第1・第3木曜日、午後1時～3時。霞ヶ関北公民館。入会金500円。月2,000円。連絡先…木村進☎231-8061

■参加してみませんか

■ホストファミリー募集
東京国際大学主催。朝・夕食、1部屋を提供できる家庭。来年3月8日(出)～6月25日(休)。30家庭(1人1家庭)。1日につき謝礼3,000円。申し込み…11月8日(金)までに同大学国際交流課☎232-3111内線253

■名細第二保育園フリーマーケット出店者
同園保護者会実行委員会主催。11月30日(出)午前10時～午後2時。下広谷南公民館ほか。20区画(抽せん)。1区画1,000円。申し込み…往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、11月9日(出)(必着)までに〒350-0804下広谷1184-12・山田公美子☎234-3976

■子ども体験交流事業ボランティア
11月10日(日)、午前9時30分～午後3時に、霞ヶ関北小学校等で開催される同事業の手伝い。18歳以上(高校生を除く)。申し込み…田村嘉浩☎247-1199(午後7時まで)

■スケートを始めてみませんか
川越市スケート連盟主催。初心者対象の講習会。手袋・帽子を持参。11月14日(休)、午前10時30分～11時30分。東武川越スケートセンター。小学生以上。先着60人。入場無料(貸し靴代500円)。当日直接会場。連絡先…松田誠☎224-9993

■手づくりネクタイとPATCHワーク作り
手芸サークル主催。クリスマスのプレゼント作り。11月29日(金)・12月13日(金)、午前9時30分～正午。川越福祉センター。女性。先着10人。2,500円。申し込み…品川千恵子☎232-3188

■リトルメードクラブ
お菓子作り。初心者歓迎。第2・第4火曜日、午前9時30分～午後0時30分。北公民館。入会金1,000円。月3,000円。連絡先…鈴木智美☎225-8282(午後4時以降)

■川越市マレットゴルフ連盟
希望の日時に上戸運動公園・今福林間コースで活動。入会金1,000円。月500円。連絡先…真仁田三男☎244-6633

■母と子の教室「ゆへと」
プレ幼稚園。1歳～4歳と親。月3回火または水曜日、午前10時～11時30分。高階南公民館。入会金2,000円。月3,000円。連絡先…高橋由美香☎243-0329

■ボランティアグループ・メルヘン工房
洋裁手芸品等を作成しバザー等で販売、純益を寄付。第1・第3水曜日、午前10時～。オアシス。連絡先…山口テル子☎224-0585(午後6時以降)

■装いの会
着付け。女性。月2回木曜日、午後1時～4時。中央公民館。入会金500円。月2,000円。連絡先…松野美佐子☎242-6207(午後6時以降)

■あんばんまんミニクラブ
幼児遊び。1歳～3歳と親。木曜日、午後1時～2時。メルト。月2,500円。連絡先…鈴木哲子☎224-3118

■クッキーズ
硬式テニス。ラリーができる女性。木曜日、午前9時～午後1時。城下テニスコート。入会金2,000円。月3,000円。連絡先…石坂千津子☎235-5912

■木彫クラブ
仏像中心。成人。第2・第4土曜日、午前10時～正午。霞ヶ関公民館。入会金1,000円。月1,000円。連絡先…近藤求☎233-1292

■ギイ・アクセの会
手作りのシルバーアクセサリ。成人。隔週土曜日、午前9時～午後4時。南公民館。入会金1,000円。月5,000円。連絡先…高田数子☎241-5629

■ストレッチ&リズム体操
成人女性。木曜日、午後2時～3時。ジョイフル。入会金1,000円。月2,000円。連絡先…金子幸枝☎243-1336

■ソフトバレーボールクラブ天晴
成人。土曜日ほか週2回、午後7時～9時。川越小学校体育館ほか。月1,000円。連絡先…石黒正☎222-1383

仲間になりませんか

■英語会
観世流謡曲・仕舞。初心者の女性。謡曲=第1・第3・第4木曜日▶仕舞=第1・第3水曜日、午前10時～正午。婦人会館。月3,000円。連絡先…木下トシ☎231-6556

■南英会話クラブ
旅行英会話。成人。火曜日、午後7時～9時。南公民館。入会金1,000円。月4,500円。連絡先…石橋まさよ☎233-9333

■清風会
書道。成人。月3回土曜日、午前9時～正午。川越福祉センター。月2,000円。連絡先…浅見芳枝☎242-6571

■アンパンマンサークル
親子遊び等。1歳～就園前の子と親。月曜日、午前10時～11時。伊勢原公民館。月2,000円。連絡先…佐藤理恵☎233-7703(午後6時以降)

■火曜ダンスサークル
社交ダンス。多少踊れる成人。火曜日、午後1時～4時30分。高階南公民館。入会金1,000円。月2,500円。連絡先…中澤久江☎242-4465

■民謡クラブ
成人。第2・第4土曜日、午後7時～9時。南公民館。月1,500円。連絡先…加藤光三☎232-5649

■ヨガサークル・レモンの会
初心者の女性。月3回火曜日、午後1時30分～2時30分。南公民館ほか。入会金1,000円。月2,000円。連絡先…山本順子☎248-1983

■踏美ダンスクラブ
社交ダンス。成人(初心者歓迎)。月曜日、午後8時～9時30分。川鶴公民館。入会金1,000円。月2,000円。連絡先…鈴木静雄☎232-0705

■鶴心書道会
成人(初心者歓迎)。月曜日、午後1時～3時。北公民館。月2,000円。連絡先…木村君子☎222-1762

■ファッション工房YAMADA
手編み・機械編み・転写・押し花。成人。第2・第4水曜日、午前9時30分～11時30分。山田公民館。月2,500円。連絡先…内藤一江☎225-2478

一般相談	月～水・金曜日	午前10時～午後4時
建築相談	水曜日	
法律相談(弁護士)	木曜日(予約制)	
行政書士相談	第4月曜日	
登記相談	第3月曜日	
税務相談	第3月曜日	午後1時～4時
住宅修繕相談	火曜日	

*法律相談の受け付けは、前日午後1時から電話で市民文化課。定員になりしだい締め切ります。
*11月6日(休)の一般相談は、休みです。

交通事故相談	月～金曜日	午前10時～午後4時
結婚相談	月・水曜日	
内職相談	木・金曜日	

*市民相談室分室には、駐車場がありません。来室の際には、電車・バス等をご利用ください。

一般相談	メルト	第2・第4木曜日	午前10時～午後4時
法律相談(弁護士)	メルト	11月11日(月)	
	南公民館	11月25日(月)	

*法律相談の受け付けは、午後3時までです。定員(当日先着10人)になりしだい締め切ります。

生活情報センター(アトレ6階)	月・水～金曜日	午前10時30分～午後4時30分
市民相談室分室(戸田本川越ビル4階)	火曜日	午前10時～午後4時

*電話による相談も受け付けています。なお、生活情報センターでは、☎226-7476が通話中の場合、☎226-7066(代表)でも受け付けます。

カウンセリングルーム(電話相談可)	木曜日(予約制)	午前10時～午後4時
-------------------	----------	------------

*あらかじめ電話で予約してください(火曜日を除く)。心や体、性や生き方、家庭・職場、ドメスティック・バイオレンスやセクシュアル・ハラスメント等の専門的な相談に、フェミニスト・カウンセラーが応じます。

アトレ6階コミュニティルームA	11月13日(休)	午後0時30分～4時30分
-----------------	-----------	---------------

*人権擁護委員が家庭、土地・建物、いじめ、人権侵害などの相談に応じます。

家庭児童相談室	月～金曜日	午前9時～午後4時
母子家庭相談	月・水・金曜日	

*どちらもあらかじめ、福祉課に電話予約してください。

総合保健センター(就労相談を含む)	11月12日(休)・26日(休)	午前9時～午後4時
-------------------	------------------	-----------

*上記以外の日は、下記にご相談ください。
就労相談=障害者就労支援センター(☎232-9950・FAX232-9963)
身体障害=障害者生活支援センターともいき(☎239-3688・FAX239-3699)
知的障害=障害者生活支援室しんあい(☎246-7546・FAX246-5261)
精神障害=かわごえ生活支援センター(☎242-1735・FAX247-2911)

面接相談・適応指導	月～金曜日	午前9時～午後3時
電話相談☎234-8335		

*面接相談・適応指導は、あらかじめリベラへ電話予約(午前9時～午後5時)してください。

面接相談(中央保育園内)	水曜日	午前9時～午後3時
電話相談☎222-3345	月・火曜日	

*面接相談は、あらかじめ電話相談に連絡してください。
*育児サークルの運営・遊びの指導・育児情報の提供・サークル支援などを行っています。

勤労青少年ホーム2階	11月21日(休)	午後1時30分～4時
------------	-----------	------------

*社会保険労務士等が就業上の悩みことや事業主の適切な雇用管理に関する相談などに応じます(求人・求職相談ではありません)。

川越大栄ビル2階(脇田本町22-2)	月～金曜日(祝日を除く)	午前9時～午後5時
--------------------	--------------	-----------

*パートタイマーと高齢者(55歳以上)の職業紹介・相談、企業からの求人を受け付けています。
*パートタイマー求人情報サービス(☎246-2051)をテーブルで案内しています。

市民相談室

市役所本庁舎2階

市民文化課市民相談係 ☎224-5022
(法律相談の申し込み、相談に関する問い合わせ)

市民相談室分室

新富町1丁目18-6・戸田本川越ビル4階
☎226-0058

巡回相談

市民文化課市民相談係 ☎224-5022

消費生活相談

生活情報センター ☎226-7476
市民相談室分室 ☎226-0058

女性活動支援のひろばの相談

菅原町23-10・クラッセ川越5階
☎228-7724

婦人会館の相談

婦人会館 ☎242-6346

特設人権相談

さいたま地方法務局川越支局 ☎243-3824

福祉課の相談

福祉課児童福祉係 ☎内線2530

障害者相談

障害者福祉課障害者福祉係 ☎内線2544

教育相談

教育総合相談センター・リベラ ☎234-8333

子育て電話相談

労働相談

商工振興課労政係 ☎内線2724

プラザ・サラリアール川越

川越パートバンク ☎241-3585
川越職業サービスルーム ☎245-0760
川越市高齢者職業相談室 ☎241-5339

*各相談は原則として正午から午後1時までは休みです。障害者相談(身体・知的・精神)は同時間内も相談を受けています。

コミュニティルームA

アトレ6階生活情報センター ☎226-7066 休館日=火曜日・祝日

◆佐藤尚子とキルトスプールの仲間展
10月30日(木)~11月2日(土)、午前10時30分~午後5時
(30日は午後1時から、2日は午後4時30分まで)

◆秀萌会和紙絵展
7日(木)~11日(日)、午前10時30分~午後6時
(7日は午後1時から、11日は午後4時まで)

◆川越クッキー会展
14日(木)~18日(月)、午前10時30分~午後6時
(14日は午後1時から、18日は午後5時まで)

◆埼玉読売写真クラブ 第7回川越支部写真展
21日(木)・22日(金)・24日(日)・25日(月)、午前10時30分~午後6時30分
(21日は午後2時から、25日は午後3時まで)

◆写真集団上福岡第20回写真展
27日(木)~12月1日(日)、午前10時30分~午後6時30分
(27日は午後1時30分から、1日は午後5時まで)

*来年2月の利用申し込みは、11月1日(金)から受け付けます。

川越運動公園

下老袋388-1 休園日=火曜日

総合体育館 ☎224-8765

使用日	催しもの
2日(土)	市民体育祭 バasketボール・ミニバスの部
3日(日)	小江戸川越ウォーキングフェスティバル
4日(月)	第6回埼玉県老人保健施設協会主催親睦バレーボール大会
9日(土)	川越産業博覧会
10日(日)	
13日(水)	埼玉県中学校新人体育大会・新体操の部
17日(日)	第70回埼玉県駅伝競走大会兼全国関東中学校駅伝競走大会埼玉予選会
23日(土)	NHKのど自慢予選会
24日(日)	NHKのど自慢
28日(木)	川越市レディースバドミントン大会
30日(土)	関東中学校駅伝競走大会・開会式

*その他の専用使用日=6日(木)~8日(金)・11日(月)・20日(木)~22日(金)・25日(月)

陸上競技場 ☎224-8881

使用日	催しもの
2日(土)	川越市中学校駅伝大会(午前)
3日(日)	小江戸川越ウォーキングフェスティバル
4日(月)	市民体育祭 少年サッカー・6年
9日(土)	川越産業博覧会
10日(日)	川越市グラウンドゴルフ中央大会
14日(木)	埼玉県中学校長距離講習会
15日(金)	小体連サッカー大会
16日(土)	第70回埼玉県駅伝競走大会兼全国関東中学校駅伝競走大会埼玉予選会
17日(日)	
23日(土)	埼玉県クラブJrユースサッカー大会

*その他の専用使用日=24日(日)・29日(金)・30日(土)

テニスコート ☎224-8765

使用日	催しもの
2日(土)	県新人大会団体戦(高校・硬式)
4日(月)	県新人大会団体戦(高校・硬式)
8日(金)	西部支部大会(高校・ソフトテニス)
16日(土)	市民体育祭 硬式テニスの部
18日(日)	OG福島インドア県予選会(ソフトテニス)
30日(土)	団体対抗戦 女子の部(硬式)

*その他の専用使用日=3日(木)・9日(土)・10日(日)・17日(日)・24日(日)・28日(木)

中央図書館

三久保町2-9 ☎222-0559

休館日=5日(火)・6日(水)・11日(月)・18日(月)・25日(月)

視聴覚ホール(先着120人)

■アニメ映画会 ミラクル 午前10時~(1回上映)
9日(土)=「タオタオ」「空とぶマウス」「腹ぺこ童子」

■県民の日映画会 午前10時~・午後2時~(2回上映)
14日(木)=「チキンラン」

■子ども映画会 午前10時~・午後2時~(2回上映)
17日(日)=「まえがみ太郎」

「ミッキーマウスのキャンピングカー」

■名作映画会 午前10時~・午後2時~(2回上映)
24日(日)=「七人の侍」

展示室

■彩の国いきが大学川越学園校友会連絡協議会文化祭(絵画・写真・書道ほか)
1日(金)~3日(日)、午前9時30分~午後5時
(1日は正午から、3日は午後1時まで)

■ポスター&グラフィックコンクール展(防災・統計)
9日(土)・10日(日)、午前9時30分~午後5時
(10日は午後4時まで)

■大野良三と川高三期生同窓展(絵画・彫刻・写真・書ほか)
17日(日)~22日(金)、午前10時~午後4時30分
(17日は午後1時から、22日は午後1時まで)

■第18回沿展(絵画・インスタレーション)
27日(木)~12月1日(日)、午前9時30分~午後5時
(1日は午後4時まで)

児童室

■ひよこおはなし会(手遊び・読み聞かせなど)=就学前の幼児と保護者。
13日(水)、午前10時~・11時~(2回)

■日曜おはなし会(手遊び・読み聞かせなど)=5歳以上
3日(木)・10日(日)・24日(日)、午後2時30分~

西図書館

伊勢原町5丁目1-1 ☎237-5660

休館日=5日(火)・6日(水)・11日(月)・18日(月)・25日(月)

児童室

■ひよこおはなし会(手遊び・読み聞かせなど)=幼児と保護者
20日(水)、午前10時30分~

■土曜おはなし会(手遊び・読み聞かせなど)=5歳以上
2日(土)・9日(土)・16日(土)・23日(木)・30日(土)、午後3時~

川越駅東口図書館

菅原町23-10 ☎228-7712

休館日=5日(火)・6日(水)・12日(火)・19日(火)・26日(火)

おはなしのへや

■ひよこおはなし会(手遊び・読み聞かせなど)=幼児と保護者
28日(木)、午前10時30分~

■金曜うやげおはなし会(手遊び・読み聞かせなど)=5歳以上
1日(金)・8日(金)・15日(金)・22日(金)・29日(金)、午後4時~



川越市市民会館

郭町1丁目18-7 ☎222-4678 休館日=火曜日

大ホール 座席数1,261席・うち車いす用可動席6席

日	催しもの	入場方法	開演	問い合わせ	電話
2日(土)	第54回川越市民文化祭「民謡のつどい(民連)」	無料	9:30a.m.	中央公民館	222-1394
3日(日)	第54回川越市民文化祭「民謡のつどい(民レク)」				
4日(月)	人形劇(等身大ぬいぐるみ)「しあわせの王子」	S席2,000円 A席1,700円 当日300円増	1:00p.m.	埼玉カッパ友の会・川越	242-7926
9日(土)	川越フィルハーモニー管弦楽団 第13回定期演奏会	900円 当日100円増	6:30p.m.	益田啓子	243-4685
10日(日)	第54回川越市民文化祭「吟詠と剣舞のつどい」	無料	10:00a.m.	中央公民館	222-1394
15日(金)	チェリッシュ	会員3,500円 新入会者4,500円	6:30p.m.	川越音楽	225-4292
16日(土)	マンドリンオーケストラで聴く世界のポピュラーミュージック2002	一般2,000円 学生1,000円	2:30p.m.	クボタフィロマンドリオーネン オルケスター	223-0472
17日(日)	ナツメロ祭&五葉みつばショー	無料	正午	みつば歌謡教室	224-3760
20日(水)	平成14年分年未調整説明会	無料	2:00p.m.	川越税務署	235-9411
23日(土)	新沼謙治コンサート	4,500円 当日500円増	5:00p.m.	純民主音楽協会	03-5362-3480
28日(木)	川越市市制施行80周年記念事業 第81回J-POWERふれあいコンサート	整理券	6:30p.m.	電源開発物産日本支店 企画・管理グループ	246-9711
29日(金)	全国産長大会	指定席5,000円 一般3,000円	1:00p.m. 5:30p.m.	川越福祉協賛会	225-8430

中ホール(やまぶき会館) 座席数508席・車いす席5席

日	催しもの	入場方法	開演	問い合わせ	電話
3日(日)	第54回川越市民文化祭「邦舞のつどいI」	無料	11:00a.m.	中央公民館	222-1394
4日(月)	第54回川越市民文化祭「邦舞のつどいII」				
7日(木)	川越市社会福祉大会	整理券	1:00p.m.	川越市社会福祉協議会	225-5703
8日(金)	新井英一~清河への道~	会員3,500円 一般3,500円	6:30p.m.	川越音楽	225-4292
9日(土)	川越市市制施行80周年記念 第18回青少年健全育成川越市民大会	無料	1:30p.m.	青少年課	224-8811 内線2593
10日(日)	第54回川越市民文化祭「邦舞のつどいII」	無料	11:30a.m.	中央公民館	222-1394
16日(土)	第21回高校放送コンクール	無料	10:00a.m.	埼玉県高等学校文化連盟 放送専門部会・佐賀博	222-0224
17日(日)	武蔵野音楽大学同窓会埼玉支部演奏会「演奏とお話」	一般1,000円 学生300円	2:00p.m.	石黒高子	226-8525
18日(月)	高橋竹童津軽三味線演奏会	全席指定2,500円 当日500円増	6:30p.m.	高橋竹童津軽三味線演奏会 川越実行委員会	048-775-9892
21日(木)	民族舞踊詩「土踏・波踏・舞踏」	5,000円 当日500円増	2:30p.m. 6:30p.m.	舞踊集団菊の会	03-5983-6001
24日(日)	大東文化大学管弦楽団 第11回定期演奏会	無料	2:00p.m.	大東文化大学管弦楽団	090-6101-1965

メルト(川越西文化会館)ホール

座席数347席・車いす席5席 鯨井1556-1 ☎233-6711 休館日=火曜日

日	催しもの	入場方法	開演	問い合わせ	電話
2日(土)	彩たま低音'Sクラブ 第6回定期演奏会	無料	5:30p.m.	佐藤敏文	090-1767-4667
3日(日)	第17回ピアノ発表会	無料	0:30p.m.	本田幸恵	233-3343
9日(土)	2002年ピアノコンサート	無料	正午	平井ピアノ教室	224-5189
10日(日)	舞踊発表会	無料	10:30a.m.	彩舞舞踊会本部	233-5616
17日(日)	津軽三味線正伝会10周年記念発表会	無料	10:00a.m.	正伝会 小山正敏	233-7255
23日(土)	大妻嵐山高等学校コーラス部 第15回定期演奏会	無料	1:30p.m.	大妻嵐山高等学校コーラス部	0493-62-2281
24日(日)	マンドリンギターアンサンブルカプリチオ 第8回定期演奏会	無料	2:00p.m.	日比野みちよ	226-1350
30日(土)	第10回メルトコンサート「千住真理子ヴァイオリンコンサート」	全席指定3,000円	7:00p.m.	メルト	233-6711

ジョイフル(川越南文化会館)ホール

座席数358席・車いす席5席 今福1295-2 ☎248-4115 休館日=火曜日

日	催しもの	入場方法	開演	問い合わせ	電話
2日(土)	第7回ぼーこ・あ・ぼーこ ちいさな音楽会	無料	1:00p.m.	小沼涼子	243-7726
9日(土)	第22回高階芸能祭	無料	10:00a.m.	高階芸能連盟	242-5808
16日(土)	武蔵野ふれあいの森コンサート~高階・福原地区中高合同吹奏楽祭~	無料	1:30p.m.	川越初雁高校	244-2171
23日(土)	佐々木ピアノ発表会	無料	1:00p.m.	佐々木とき子	248-7863
24日(日)	郷土民謡隆草派本部おさらい会	無料	9:30a.m.	郷土民謡隆草派事務局	246-6479
30日(土)	第7回地域ふれあいコンサート東京混声合唱団演奏会	大人2,900円 小中高大学生900円 当日100円増	1:30p.m.	生活文化クラブ	243-2038

■市民会館は駐車場が狭いので、来場には電車・バス等の交通機関をご利用ください。
 ■市民会館・メルト・ジョイフルには身体障害者専用駐車場(各2台分)があります。
 ■催しもの等の内容は、主催者の都合で変更になることがあります。
 ■入場券の入手方法等については、それぞれの問い合わせ先にお尋ねください。
 ■各ホールの平成15年10月の利用申し込みは、11月1日(金)、午前9時~午後3時まで。
 ■川越市市民会館大ホールは、音響照明改修工事を予定しています。工事のために利用できない期間は、平成15年7月1日(火)から9月30日(火)までの予定です。なお、市民会館の会議室・やまぶき会館は、同期間も通常どおり利用できます。
 問い合わせ先…市民会館☎222-4678

けんこう

川越市総合保健センター(〒350-1104小ヶ谷817-1)

- 健康管理課 総合相談担当 ☎229-4122
- 予防係 ☎229-4123
- 成人健診係 ☎229-4126
- 健康増進課 成人保健係 ☎229-4124
- 成人訪問指導係 ☎229-4121
- 母子保健係 ☎229-4125
- ☎225-1291 (共通)

- *「健康づくりカレンダー」「すこやかマップ」とあわせてご利用ください。
- *身体的理由などにより、電話での申し込みが難しい場合は、あらかじめ健康管理課または健康増進課にご相談ください。
- *もしも健康相談 ☎224-0712 (妊娠・出産・育児・子どもの健康)
- ☎224-5263 (大人の健康)
- 受付時間 午前9時～正午・午後1時～4時 (土・日曜日、祝日、休日を除く)
- *会場について、特に明記がない場合は、総合保健センターが会場です。

母子(安心して子どもを産み、育てられる環境)

問い合わせ…健康増進課母子保健係

●12月のプレ・パパママスクール

夫婦でいっしょにふろの入れ方・栄養・歯科保健等を学ぶ1日コース。申し込みをした方は、当日直接会場。定員なし。
 日時…12月16日(月)、午前9時30分～午後3時15分(受け付け=午前9時15分)
 対象…妊娠5か月以上の第1子出産予定の夫婦(「マタニティスクール」受講者を除く) 持ち物…母子健康手帳・歯ブラシ・筆記用具・昼食 申し込み…ハガキに①教室名②夫婦の氏名③出産予定日④住所・郵便番号⑤電話番号を明記し、11月15日(金)までに総合保健センター健康増進課母子保健係

●マタニティスクール(4回コース)

申し込みは、12月13日(金)、午前9時に直接会場。
 日時…12月13日(金)・24日(火)・来年1月7日(火)・30日(水)、午前9時15分～11時30分 対象…妊娠5か月以上の経過良好な初妊婦(「プレ・パパママスクール」受講者を除く) 持ち物…母子健康手帳・筆記用具
 ●11月の乳幼児相談・母乳育児相談
 身体測定・育児相談・栄養相談。総合保健センターの幼児相談は、歯科衛生士による歯科相談を実施します。健康づくりカレンダーで日程・会場等を確認のうえ、母子健康手帳を持って直接会場。

●12月のマタニティ・クッキング

～30分で3品! ヘルシークッキング～
 申し込みをした方は、当日直接会場。
 日時…12月18日(水)、午前10時～11時30分 対象…妊娠5か月以上 持ち物…母子健康手帳・エプロン 申し込み…ハガキに①教室名②氏名③出産予定日④住所・郵便番号⑤電話番号を明記し、11月22日(金)までに総合保健センター健康増進課母子保健係
 ●マタニティ体操
 呼吸法等の実習。ズボン着用のうえ当日直接会場。子ども連れはご遠慮ください。
 日時…12月4日(水)、午前10時～11時30分(受け付け=午前9時45分) 対象…妊娠6か月以上で医師から運動制限を指示されていない妊婦 持ち物…母子健康手帳

親子の教室・広場

12月の離乳食教室(初期)

離乳準備、1回食など。受講は1回限り。
 日時…12月11日(水)、午前10時～11時30分(受け付け=午前9時45分) 対象…離乳準備期～初期の乳児と保護者 定員…40組(抽せん) 持ち物…母子健康手帳・離乳食用スプーン

12月の離乳食教室(中期)

離乳食の情報交換、2回食など。受講は1回限り。
 日時…12月10日(火)、午前10時～11時30分(受け付け=午前9時45分) 対象…離乳中期の乳児と保護者 定員…40組(抽せん) 持ち物…母子健康手帳・離乳食用スプーン

12月の赤ちゃん広場

受講は1回限り。
 日時…12月6日(金)、午前10時～11時30分(受け付け=午前9時45分) 対象…平成14年8月・9月生まれの第1子と保護者 定員…40組(抽せん) 持ち物…母子健康手帳・バスタオル

12月の、のびのび子育て広場

子育ての情報交換や食事、歯磨きについて。受講は1回限り。
 日時…12月9日(月)、午前10時～11時30分(受け付け=午前9時45分) 対象…平成14年1月・2月生まれの第1子と保護者 定員…40組(抽せん) 持ち物…母子健康手帳

12月のおやつと歯みがき教室

～クリスマスのおやつ～
 日時…12月19日(水)、午前10時～11時45分 対象…2歳6か月～4歳未満と保護者 定員…20組(抽せん) 持ち物…母子健康手帳・タオル・歯ブラシ

申し込み方法

ハガキに①教室名②子どもの氏名③生年月日④住所・郵便番号⑤電話番号を明記し、11月15日(金)までに総合保健センター健康増進課母子保健係。申し込みをした方は、当日直接会場(抽せん外れた方にはご連絡します)。

妊娠・出産の訪問サービス(無料)

新生児訪問

第1子を出産された方などを対象に、助産師による育児や産後の健康についての訪問指導。希望者は、母子健康手帳別冊の出生連絡票に必要事項を記入し、健康増進課母子保健係に郵送してください。市内に里帰りしている方は、健康増進課母子保健係にご相談ください。

妊婦訪問

妊婦届出書(母子健康手帳の受け取り時に提出)で希望のあった妊婦を対象に、妊娠中に1回、妊婦訪問を実施。保健推進員が自宅に伺い、「けんこう」コーナーの妊婦教室の案内等を行います。
 *助産師、保健推進員は川越市の身分証明書を携帯しています。

ちっちゃん笑顔(未来をつくるのは、この子どもたち)



成人(健康は、毎日の生活からはぐくまれます)

問い合わせ…健康増進課成人保健係

●健康づくり運動教室

自分の体力を確認してから、自分に合った運動を始めましょう。

日程	内容
11月19日(火)	体力テスト
11月26日(火)	個別相談
11月27日(水)	トレーニング開始(1年間)

時間…午前9時30分～正午 対象…①市内在住の18歳以上で健康診査等の結果が要指導②高血圧・高脂血症・糖尿病等を治療中で医師から運動を勧められている③体力テスト実施前3か月以内に医師から各種運動機器を用いた運動負荷が可能と診断を受けている④体力テスト実施日にその診断書を持参できる、①～④すべてに該当する方(医療機関で投薬・治療の方はご相談ください) 定員…先着20人 申し込み…11月5日(水)、午前10時から電話で健康増進課成人保健係

●12月の成人歯科検診

日時…12月15日(日)、午後1時～3時 会場…予防歯科センター(三久保町18-3) 対象…市内在住の30歳以上 定員…20人(抽せん) 申し込み…ハガキに①検診名②氏名③生年月日・年齢④住所・郵便番号⑤電話番号を明記し、11月27日(水)までに総合保健センター健康増進課成人保健係

●市民健康教室

「みんなで守ろう子どもの歯～フッ素についての話とフッ素洗口(うがい)体験～」
 日時・会場…11月14日(水)=山田公民館
 ▶15日(金)=高階公民館、午後1時30分～3時 対象…市内在住(子ども同伴可) 定員…先着40人 申し込み…10月31日(水)、午前10時から電話で健康増進課成人保健係

●リラックス体操

ヨガを取り入れたリラクゼーション。
 日時…11月6日(水)、午後1時30分～3時 対象…市内在住の成人 定員…先着25人 申し込み…11月1日(金)、午前10時から電話で健康増進課成人保健係

●知っ得教室 ～ダイエット編～

日時…11月21日～12月19日、木曜日、午後1時30分～3時30分(12月12日は、午前9時30分～11時30分) 対象…市内在住の成人 定員…先着40人 申し込み…11月6日(水)、午前10時から電話で健康増進課成人保健係

●手軽に健康チェック日

血圧・体脂肪測定、尿検査。当日直接会場へ、気軽にお越しください。
 日時…11月12日(水)、午後1時30分～2時30分 対象…市内在住の成人 持ち物…健康手帳



健康市民大学公開講座

「わが街川越再発見」
 ～ふるさと川越の蔵・音・人～
 講師…建築評論家・馬場璋造さん 日時…11月13日(水)、午後1時30分～3時30分 会場…総合保健センター 対象…市内在住または在勤の成人 経費…無料 申し込み…10月30日(水)から電話で健康増進課成人保健係

川越市市制施行80周年記念事業 川越市薬剤師会市民公開講座

「やめたい人もやめさせたい人もラクラク禁煙!」
 当日直接会場。
 講師…東京女子医大講師・阿部真弓さん 日時…11月23日(火)、午後1時30分～ 会場…川越東武ホテル(脇田町) 対象…市内在住または在勤の成人 経費…無料 問い合わせ…川越市薬剤師会・天野勉☎241-5266

施設健(検)診についてのお知らせ

総合保健センターで実施する施設健(検)診のうち、「総合健康診査」「スマイル健康診査」「総合がん検診」「レディース検診」は、今年度の予定日がすべて定員となりましたので、受け付けを終了します。
 ただし、「骨密度測定」は、まだ定員に余裕があります。希望者は健康管理課成人健診係にお問い合わせください。
高齢者インフルエンザ予防接種の委託医療機関の電話番号の訂正
 各自治会に回覧した高齢者インフルエンザ予防接種の委託医療機関の電話番号が誤ってしていました。下記のとおり訂正します。
 委託医療機関
 杉本内科クリニック(南台2丁目13-7)
 ☎245-1121
 問い合わせ…健康管理課予防係

歴史を今に伝えて

算額さんかく（府川ふがわ 八幡神社はちまね／市指定・古文書）

79



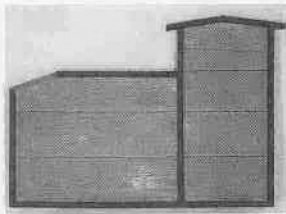
市内では現在、四つの神社にある算額が文化財に指定されています。ちょうど一年前に紹介した石田・藤宮神社に続き、今回は府川・八幡神社の算額を紹介いたします。算額とは、和算家が自分の研究の成果を額にして神社などに奉納したものです。八幡神社には、二面の算額が保存されています。縦五十一センチ・横百四十三センチの大きさの算額は、安政三年（一八五〇）三月、戸田新三郎高常の門人によるものです。この算額は額にはった紙に三問の答えと術を示してあり、その下に六十三人の門人名が記してあります。

戸田家は、天正年間から志垂村（現在の山田の一部）で開発にあたった家で、数人の和算家を輩出しています。いずれも新三郎を称し、その三代目で関流の和算を教えた高常は、安政三年一月八日に亡くなっています。

もう一つの算額は大きさが縦六十六センチ・横九十センチで、右側が変形の絵馬型になっています。末尾に、「安政五年（一八五八）十一月、当村（志垂村）住、戸田喜四郎高次」とあります。高次は高常の門人です。算額は木の板に書かれ、五つの問いと術が載っています。文字がはがれ落ちていて三分の一が解読できない状態です。

現存するこれらの算額を通して、昔も学問が盛んだった川越の姿がうかがえます。

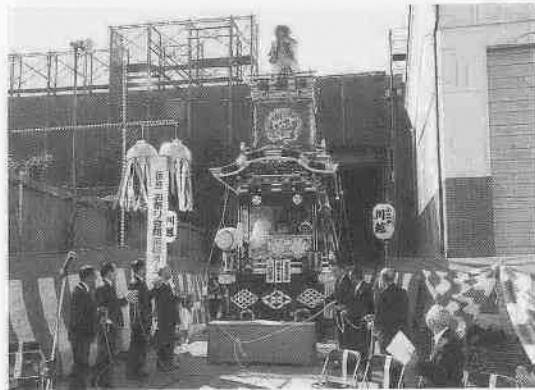
*参考資料名「川越市の文化財」（川越市教育委員会）



TV わが街川越 番組ガイド

祝 市制施行80周年 川越まつり

二十九台の山車・屋台が参加し、盛大に行われた川越まつりの様子を紹介します。また、ことし新調された山車や人形などのほか、山車保有町内の方たちの祭りに対する取り組みなどを合わせてお伝えします。



川越市に寄贈された猩猩の山車

テレビ埼玉（38ch）

11月2日(日)／午前9時30分～9時40分
11月3日(祝)／午後5時30分～5時40分

川越ケーブルテレビ（15ch）

11月2日(日)～15日(金) *11月1日(金)までは「わが街川越20年のあゆみ」を放送予定です。
午前9時30分～・午後0時30分～・午後5時30分～・午後8時30分～・午後11時30分～

テプコケーブルテレビ（9ch）

11月24日(日)～30日(土)
午前6時30分～・午後0時30分～・午後4時30分～・午後7時30分～・午後9時30分～

*変更になることがあります。あらかじめご了承ください。
*放送時間に見られないときは、ビデオ録画しておくとう便利です。



編集日記

「声の広報」をご存じですか？ 「声の広報」は、「広報川越」の発行と同時に広報室で制作し、図書館を通じて視覚障害者の方にお届けしています▶始まりは昭和47年。視力障害者協会などの働きかけにより、まず「点字広報」を制作、まもなく「声の広報」も制作されました。共にことしで30年になります▶制作にあたっているのは、かつての市立図書館で開催された朗読ボランティアの講座を修了した方の集まり「風の会」「虹の会」「雲の会」の皆さん6人です。現在は10日号と25日号を、3人ずつで担当しています。まだ校正途中の「広報川越」の原稿で打ち合わせを行い、自宅での下読みをします。そして、市役所本庁舎の録音室に半日もって朗読を録音し、その後録音結果を確認して完成と、実質2日間ほどかけて制作します。60分テープ2本の中に、どの情報をどこまで入れるかが悩みの種。朗読ボランティアの皆さんは、情報だけでなく心も込めて「声の広報」をお送りしています。

◎ 広報川越 1041

発行／平成14年10月25日（毎月10日・25日発行）
発行人／川越市長 舟橋功一
編集／広報室 〒350-8601 埼玉県川越市元町1丁目3-1 ☎049-224-8811内線3522
印刷／株 櫻井印刷所